



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Prys 20c Price
Oorsee 30c Overseas
POSVRY—POST FREE

VOL. 141]

KAAPSTAD, 30 MAART 1977

CAPE TOWN, 30 MARCH 1977

[No. 5478

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 496.

30 Maart 1977.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 33 van 1977: Wysigingswet op Bevolkingsregistrasie en Identiteitsdokumente in Suidwes-Afrika, 1977.

No. 496.

30 March 1977.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 33 of 1977: Population Registration and Identity Documents in South-West Africa Amendment Act, 1977.

Act No. 33, 1977

POPULATION REGISTRATION AND IDENTITY DOCUMENTS IN
SOUTH-WEST AFRICA AMENDMENT ACT, 1977.

ACT

To amend the Population Registration Act, 1950, and the Identity Documents in South-West Africa Act, 1970, so as to further regulate the particulars to be included in the register and which may appear in an identity document.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 22 March 1977.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of
section 7 of
Act 30 of 1950,
as substituted by
section 5 of
Act 29 of 1970.

1. Section 7 of the Population Registration Act, 1950, is hereby amended by the substitution for paragraph (h) of subsection (1) of the following paragraph:

“(h) particulars of his compulsory immunization against poliomyelitis, tuberculosis and small-pox;”.

Amendment of
section 13 of
Act 30 of 1950,
as substituted by
section 9 of
Act 29 of 1970.

2. Section 13 of the Population Registration Act, 1950, is hereby amended by the substitution for paragraph (f) of subsection (2) of the following paragraph:

“(f) particulars of his compulsory immunization against poliomyelitis, tuberculosis and small-pox, and, if he so desires, particulars of further immunization against poliomyelitis, tuberculosis and small-pox, and particulars of immunization against diphtheria, tetanus, gastric fever, whooping cough, yellow fever or cholera;”.

Amendment of
section 2 of
Act 37 of 1970.

3. Section 2 of the Identity Documents in South-West Africa Act, 1970, is hereby amended by the substitution for paragraph (f) of subsection (2) of the following paragraph:

“(f) particulars of his compulsory immunization against poliomyelitis, tuberculosis and small-pox, and, if he so desires, particulars of further immunization against poliomyelitis, tuberculosis and small-pox, and particulars of immunization against diphtheria, tetanus, gastric fever, whooping cough, yellow fever or cholera;”.

Short title.

4. This Act shall be called the Population Registration and Identity Documents in South-West Africa Amendment Act, 1977.

WYSIGINGSWET OP BEVOLKINGSREGISTRASIE EN IDENTITEITSDOKUMENTE IN SUIDWES-AFRIKA, 1977.

Wet No. 33, 1977

WET

Tot wysiging van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, en die Wet op Identiteitsdokumente in Suidwes-Afrika, 1970, ten einde die besonderhede wat in die register opgeneem word en wat in 'n identiteitsdokument mag verskyn, verder te reël.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 22 Maart 1977.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 7 van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, word hierby gewysig deur paragraaf (h) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(h) besonderhede oor sy verpligte immunisering teen poliomiëlitis, tuberkulose en pokkies;”.

Wysiging van artikel 7 van Wet 30 van 1950, soos vervang deur artikel 5 van Wet 29 van 1970.
2. Artikel 13 van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, word hierby gewysig deur paragraaf (f) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(f) besonderhede van sy verpligte immunisering teen poliomiëlitis, tuberkulose en pokkies, en, indien hy dit verlang, besonderhede van verdere immunisering teen poliomiëlitis, tuberkulose en pokkies, en besonderhede van immunisering teen difterie, tetanus, maagkoors, kinkhoes, geelkoors of cholera;”.

Wysiging van artikel 13 van Wet 30 van 1950, soos vervang deur artikel 9 van Wet 29 van 1970.
3. Artikel 2 van die Wet op Identiteitsdokumente in Suidwes-Afrika, 1970, word hierby gewysig deur paragraaf (f) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(f) besonderhede van sy verpligte immunisering teen poliomiëlitis, tuberkulose en pokkies, en, indien hy dit verlang, besonderhede van verdere immunisering teen poliomiëlitis, tuberkulose en pokkies, en besonderhede van immunisering teen difterie, tetanus, maagkoors, kinkhoes, geelkoors of cholera;”.

Wysiging van artikel 2 van Wet 37 van 1970.
4. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Bevolkingsregistrasie en Identiteitsdokumente in Suidwes-Afrika, 1977. Kort titel.

